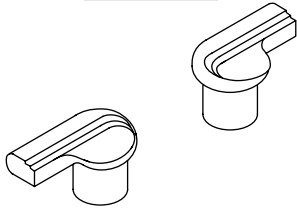


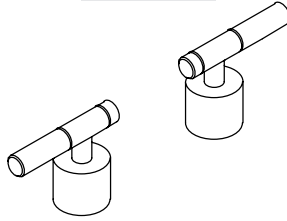
# Installation Guide

## Bath/Deck Mount Faucet

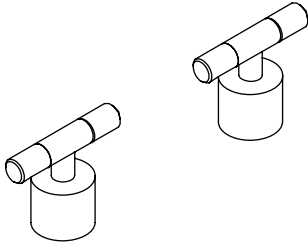
K-16070-4A



K-16070-4C



K-16070-4

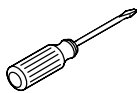


**M** product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)  
Los números de productos seguidos de  
**M** corresponden a México (Ej.  
K-12345**M**)  
Français, page " Français-1"  
Español, página " Español-1"

112979-2-DB

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

## Tools and Materials



Screwdrivers



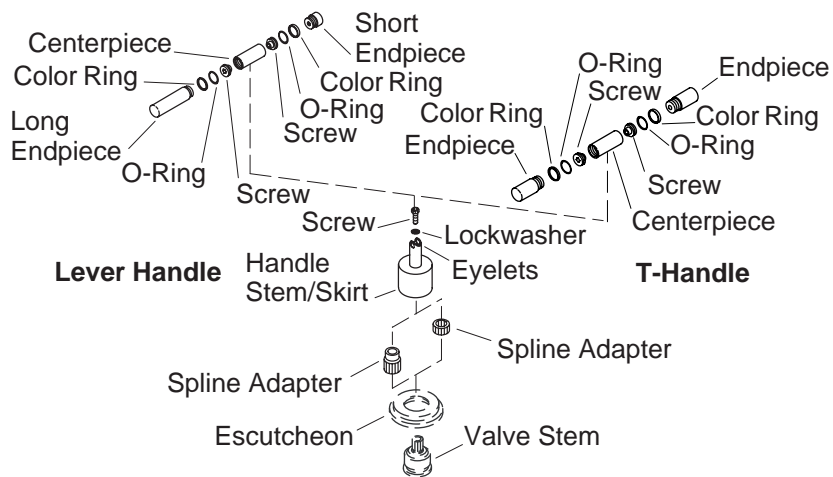
5/32", 5/64" Hex  
Wrenches

## Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

## Before You Begin

- Please read all instructions before you begin.
- Observe all local plumbing and building codes.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



## 1. Install the Handles

**NOTE:** Escutcheons are supplied with widespread faucet applications only. Refer to the valve kit installation instruction for escutcheon assembly procedures prior to installing handles.

- Place a spline adapter on each valve stem.
- Place a handle stem/skirt over each valve.
- Align the eyelets in each handle stem/skirt so they point to the other handle.
- Fasten each handle stem/skirt to a valve stem using the lockwashers and screws provided.
- Use a 5/32" hex wrench to tighten.
- Place each centerpiece onto the handle stem/skirt so the eyelet holes are clearly visible.
- Fasten each centerpiece in place by inserting two screws (flat surface facing out).
- Place one screw into each side of each centerpiece. Use a 5/32" hex wrench to tighten.
- Slip a color ring over the endpiece threads and onto the shoulder of each endpiece.

**NOTE:** Use soapy water to lubricate the O-rings.

- Slip the O-rings over the endpiece threads and onto the shoulder of each endpiece.

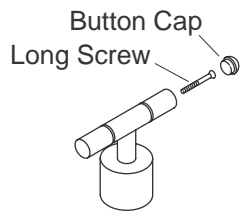
**Install the Handles (cont.)**

- Screw the endpieces into each centerpiece until tight.

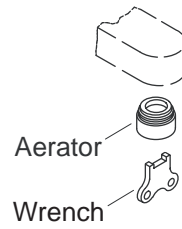
### Lever Handle



### T-Handle

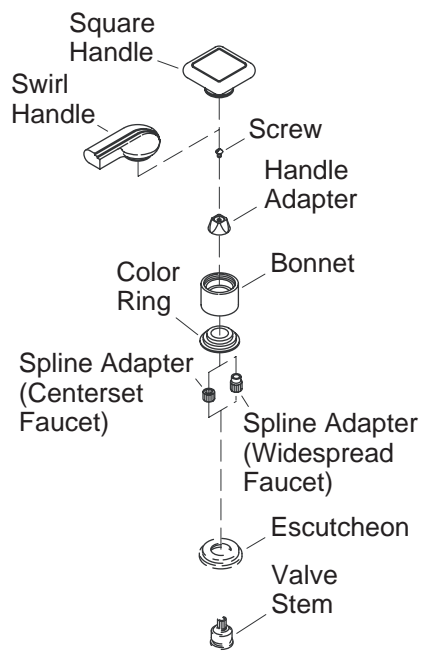


### Aerator



## 2. Install the Handles

- Install vandal-resistant lever and T-handles using the installation procedures on the previous page.
- Thread a long screw through the endpiece until it is tight using a 5/64" hex wrench.
- Press the plug button into the endpiece of each T-handle.
- Install a vandal-resistant aerator into the spout using Kohler Wrench #78868.



### 3. Install the Handles

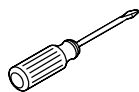
**NOTE:** Escutcheons are supplied with widespread faucet applications only. Refer to the valve kit installation instruction for escutcheon assembly procedures prior to installing the handles.

- Place a spline adapter onto each valve stem.
- Place the appropriate color ring (red = hot, blue = cold) and bonnet over each valve and press firmly against the escutcheon or faucet body.
- Partially install the handle adapter onto the spline adapter and check the alignment of the handle.
- Align the external flats of the handle adapter so they are parallel to the faucet body or back edge of the fixture or wall. This can be done by careful adjustment of the spline adapter and handle adapter.
- Fasten a handle adapter to each valve stem using a screw.
- Set the handles on the handle adapters and thread a bonnet up onto the handle threads until tight.

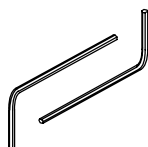
# Guide d'installation

## Robinet montage sur baignoire/comptoir

### Outils et matériels



Tournevis



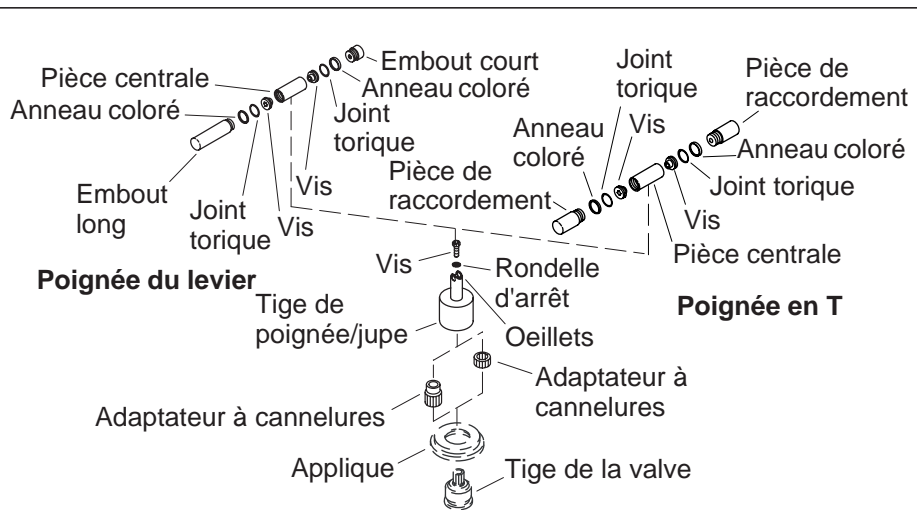
Clés hexagonales  
de 5/32", 5/64"

### Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

### Avant de commencer

- Veuillez lire toutes les instructions avant de commencer.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



## 1. Installer les poignées

**REMARQUE :** Les appliques sont fournies avec les applications de robinet à large entraxe uniquement. Se référer aux instructions d'installation du kit de valve pour des procédures de montage d'applique avant d'installer les poignées.

- Placer l'adaptateur à cannelures sur chaque tige de valve.
- Placer une tige/jupe de poignée sur chaque valve.
- S'assurer d'aligner les oeillets dans chaque tige/jupe de la poignée de façon à ce qu'ils soient orientés vers l'autre poignée.
- Serrer chaque tige/jupe de poignée à la tige de valve avec les rondelles de blocage et vis fournies.
- Utiliser une clé hexagonale de 5/32" pour serrer.
- Placer la pièce centrale sur la tige/jupe de la poignée de façon à ce que les orifices de l'oeillet soient bien visibles.
- Attacher chaque pièce centrale en place en insérant deux vis (surface plate vers l'extérieur).
- Placer une vis à l'intérieur de chacune des pièces centrales. Utiliser une clé hexagonale de 5/32" pour serrer.
- Enfiler chaque anneau de couleur sur les filets des embouts et sur l'épaulement de ces derniers.

**REMARQUE :** Utiliser de l'eau savonneuse pour lubrifier les joints toriques.



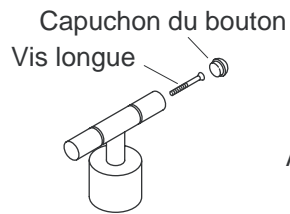
### **Installer les poignées (cont.)**

- Enfiler des joints toriques sur les filets des embouts et sur l'épaule de ces derniers.
- Visser les embouts dans chaque pièce centrale jusqu'au serrage.

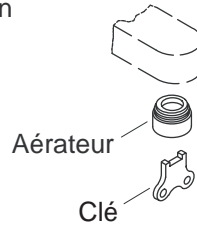
### Poignée du levier



### Poignée en T

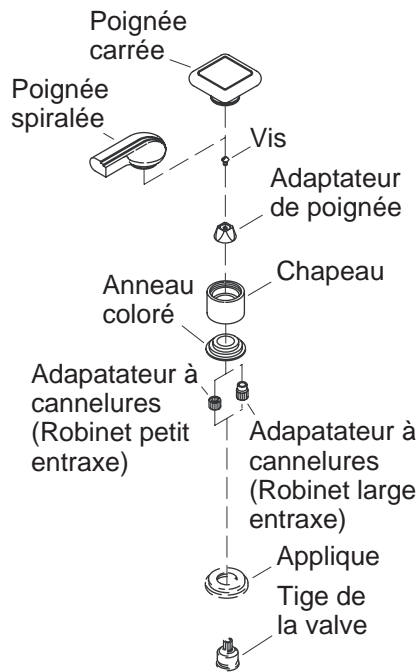


### Aérateur



## 2. Installer la poignée de levage

- Installer le levier anti-vandalisme et poignées en T en suivant les procédures d'installation de la page précédente.
- Visser une longue vis à travers l'embout jusqu'au serrage en utilisant une clé hexagonale de 5/64".
- Presser le bouchon dans l'embout de chaque poignée en T.
- Installer un aérateur anti-vandalisme dans le bec en utilisant une clé Kohler No 78868.



### 3. Installer les poignées

**REMARQUE :** Les appliques sont fournies avec les applications de robinet à large entraxe uniquement. Se référer à l'instruction d'installation du kit de valve pour des procédures de montage d'applique avant d'installer les poignées.

- Placer l'adaptateur à cannelures sur chaque tige de valve.
- Placer l'anneau de couleur correspondant (rouge = chaud, bleu = froid) et le chapeau sur chaque valve et presser fermement contre l'applique et le corps du robinet.
- Installer partiellement l'adaptateur de poignée sur l'adaptateur à cannelures et vérifier l'alignement de la poignée.
- Aligner les parties plates extérieures de chaque adaptateur de poignée de manière à ce qu'elles soient parallèles au corps du robinet ou rebord arrière de l'appareil ou du mur. Cette opération se fait par un réglage minutieux de l'adaptateur à cannelures et de l'adaptateur de poignée.
- Attacher un adaptateur de poignée à chaque tige de valve avec une vis.

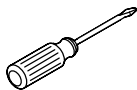
### **Installer les poignées (cont.)**

- Positionner les poignées sur les adaptateurs et visser un chapeau dans les filetages de poignée jusqu'au serrage.

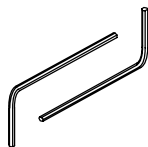
# Guía de instalación

## Grifería de montaje en cubierta o bañera

### Herramientas y materiales



Destornilladores



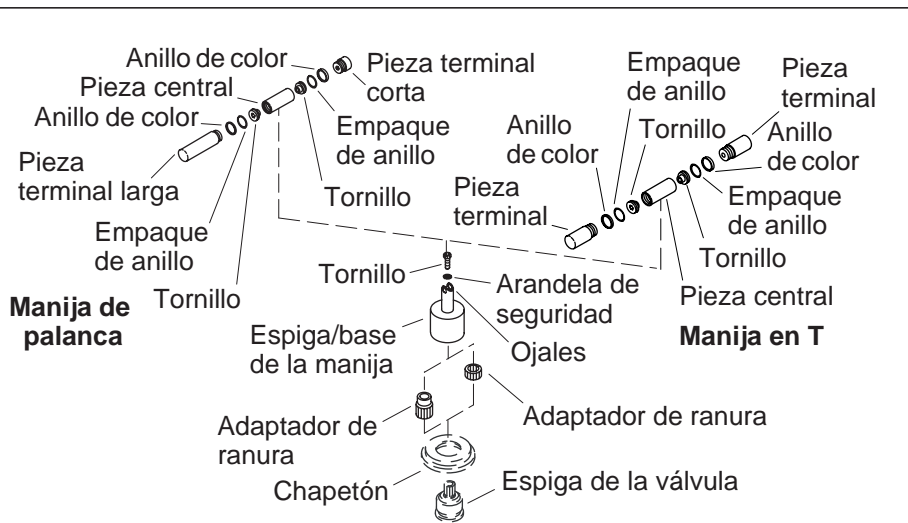
Llaves hexagonales  
de 5/32" y 5/64"

### Gracias por elegir los productos de Kohler

Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la última página. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

### Antes de comenzar

- Lea estas instrucciones atentamente antes de comenzar.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



## 1. Instale las manijas

**NOTA:** Los chapetones sólo se suministran con los conjuntos de griferías. Consulte las instrucciones de instalación del juego de la válvula para obtener los procedimientos de montaje del chapetón antes de instalar las manijas.

- Coloque un adaptador de ranura en cada espiga de válvula.
- Coloque una espiga/base de manija sobre cada válvula.
- Alinee los ojales en la base/espiga de cada manija, de manera que apunten hacia la otra manija.
- Fije cada espiga/base de manija en cada espiga de válvula con las contratuercas y tornillos incluidos.
- Utilice una llave hexagonal de 5/32" para apretar.
- Coloque cada pieza central sobre el base/espiga de la manija, de manera que los ojales estén claramente visibles.
- Fije las piezas centrales en su lugar, insertando dos tornillos (la superficie plana debe estar hacia fuera).
- Coloque un tornillo en cada lado de cada pieza central. Utilice una llave hexagonal de 5/32" para apretar.
- Coloque un anillo de color sobre las roscas y rebordes de cada pieza terminal.

**NOTA:** Utilice agua jabonosa para lubricar los empaques de anillo (O-ring).

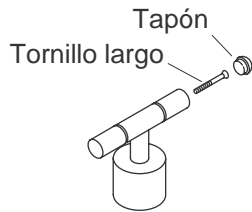
**Instale las manijas (cont.)**

- Coloque los empaques de anillo (O-ring) sobre las roscas y rebordes de cada pieza terminal.
- Enrosque las piezas terminales en cada pieza central hasta que queden apretadas.

### Manija de palanca



### Manija en T



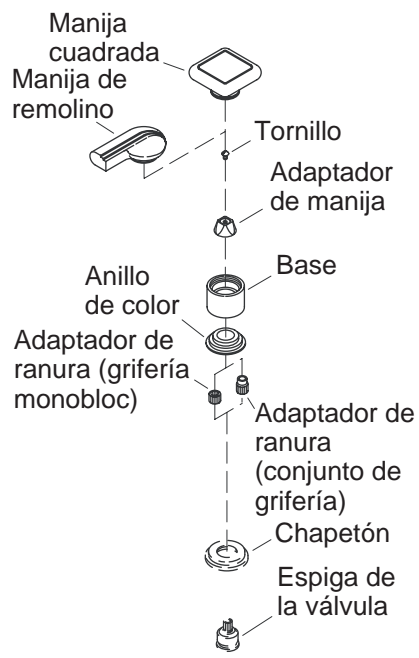
### Aireador



## 2. Instale las manijas

- Instale la palanca resistente al vandalismo y las manijas en T siguiendo los procedimientos de instalación de la página anterior.
- Enrosque un tornillo largo a través de la pieza terminal con una llave hexagonal de 5/64" hasta que esté ajustado.
- Presione el tapón en la pieza terminal de cada manija en T.
- Instale un aireador resistente al vandalismo en el surtidor con la llave de Kohler n° 78868.





### 3. Instale las manijas

**NOTA:** Los chapetones sólo se suministran con los conjuntos de griferías. Consulte las instrucciones de instalación del juego de la válvula para obtener los procedimientos de montaje del chapetón antes de instalar las manijas.

- Coloque un adaptador de ranura en cada espiga de válvula.
- Coloque el anillo de color correspondiente (rojo = agua caliente, azul = agua fría) y la base sobre cada válvula, luego presione firmemente contra el chapetón o el cuerpo de la grifería.
- Instale parcialmente el adaptador de manija en el adaptador de ranura y verifique la alineación de la manija.
- Alinee la parte plana del adaptador de manija de manera que esté paralela al cuerpo de la grifería o borde posterior del aparato o pared. Esto se puede hacer ajustando con cuidado el adaptador de ranura y el adaptador de manija.
- Fije un adaptador de manija en cada espiga de válvula con un tornillo.

**Instale las manijas (cont.)**

- Coloque las manijas sobre los adaptadores de manija y enrosque una base en las roscas de la manija hasta que esté ajustada.

112979-2-**DB**

**USA: 1-800-4-KOHLER**  
**Canada: 1-800-964-5590**  
**México: 001-877-680-1310**

**[kohler.com](http://kohler.com)**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2005 Kohler Co.

112979-2-DB